

КОНЦЕРТ №32

"Скажи ми, Господи, кончину мою"

Powa nie/ ałobnie

Покойно

Solo Соло

m.

C. Ска - жи ми, Гос - по - ди, кон - чи - ну мо -
Solo Соло
m.

A. Ска - жи ми, Гос - по - ди, кон - чи - ну мо -
Solo Соло
m.

T. Ska - y mi, Gos - po - di, kon - czi - nu mo -

- ю и чис - ло дней мо - их, ко - е есть, да ра - зу -
- ju i czis - lo dniej mo - ich, ko - je jest', da ra - zu -
- ju i czis - lo dniej mo - ich, ko - je jest', da ra - zu -
- ju i czis - lo dniej mo - ich, ko - je jest', da ra - zu -

- ме - ю, что ли - ша - ю - ся
- mie - ju, szto li - sza - ju - sja
- ме - ю, что ли - ша - ю - ся
- mie - ju, szto li - sza - ju - sja
- mie - ju, szto li - sza - ju - sja

Концерт этот я считаю лучшим из всех тридцати пяти. — Примеч. П. И. Чайковского.

Tutti *Bce*

D.
аз. az. Ска - жи кон - чи - ну мо - ю
az. Ska - y kon - czi - nu mo - ju
A.
аз. az. Tutti *Bce*
T. Tutti *Bce* Ска - жи ми, Гос - по - ди, кон - чи - ну мо - ю
az. Ska - y mi, Gos - po - di, kon - czi - nu mo - ju
Б. Tutti *m.* Ska - y mi, Gos - po - di, kon - czi - nu mo - ju

и число дней моих, ко - е есть, да разу - ме - ю, что ли -
i czis - lo dniej mo-ich, ko - je jest', da ra - zu - mie - ju, szto li -
и число дней моих, ко - е есть, да разу - ме - ю, что ли -
i czis - lo dniej mo-ich, ko - je jest', da ra - zu - mie - ju, szto li -
и число дней моих, ко - е есть, да разу - ме - ю, что ли -
i czis - lo dniej mo-ich, ko - je jest', da ra - zu - mie - ju, szto li -

- ша - ю - ся аз. Solo
- sza - ju - sja az. Solo m.
- sza - ju - sja az. Solo m.
- ша - ю - ся аз. Solo Solo m.
- sza - ju - sja az. Solo m.
- sza - ju - sja az. Solo m.

Се пя - ди по - ло - жил е - си
Sje pja - di po - lo - yl je - si
Се пя - ди по - ло - жил е - си
Sje pja - di po - lo - yl je - si
Се пя - ди по - ло - жил е - си
Sje pja - di po - lo - yl je - si

Solo Соло

m.

...и со - став мой, я - ко ни - что же пред То-
I co - staw moy, ja - ko ni - that's just what To-
дни мо - я, и со - став мой, я - ко ни - что же пред То-
dni mo - ja, i so - staw moy, ja - ko ni - szto e pried To-
дни мо - я, i so - staw moy, ja - ko ni - szto e pried To-
дни мо - я.
dni mo - ja.

D.

- бо - ю. О - ба - че вся - че - ска - я су - е -
- bo - ju. O - ba - che wsja - cze - ska - ja su - e -
- bo - ju. O - ba - che wsja - cze - ska - ja su - e -
- bo - ju. O - ba - czie wsja - czie - ska - ja su - je -

A.

T.

D.

Tutti Всё

m.

- та. у - бο об - ра - зом хо - дит че - ло -
- ta. U - bo ob - ra - zom cho - dit czie - lo -
- ta. У - бο об - ра - зом хо - дит че - ло -
- ta. U - bo ob - Tutti Всё
Б.

у - бο об - ра - зом хо - дит че - ло -
U - bo ob - ra - zom cho - dit czie - lo -

gr.

- век;
- wiek;

- век;
- wiek;

- wiek; o - ба - че
o - ba - czie

o - ба - че
o - ba - czie

всу - wsu - е мя -
всу - wsu - je mja -

тет - t'jet -

тет - t'jet -

о - ба - че
o - ba - czie

всу - wsu - е мя -
всу - wsu - je mja -

тет - t'jet -

всу - wsu - е мя -
всу - wsu - je mja -

тет - t'jet -

ся, со - кро -
sja, so - kro -

ви - ще - ству -
wi - je - stwu -

- те - ся, мя -
- t'je - sja, mja -

тет - t'jet -

ся, со - кро -
sja, so - kro -

ви - ще - ству -
wi - je - stwu -

- et - - ся, мя -
- et - - sja, mja -

тет - t'jet -

ся, со - кро -
sja, so - kro -

ви - ще - ству -
wi - je - stwu -

- ся, мя -
- sja, mja -

тет - t'jet -

ся, со - кро -
sja, so - kro -

ви - ще - ству -
wi - je - stwu -

со - кро - ви - ще - ству -
so - kro - wi - je - stwu -

- ет и не весть ко - му со - бе - рет я, и не
- jet i nie wiest' ko - mu so - bie - riet ja, i nie

- ет и не весть ко - му со - бе - рет я, и не
- jet i nie wiest' ko - mu so - bie - riet ja, i nie

- ет и не весть ко - му со - бе - рет я, и не
- jet i nie wiest' ko - mu so - bie - riet ja, i nie

- jet i nie wiest' ko - mu со - бе - рет я, i nie

m.

весь, wiest', не nie весть wiest' ко - ко - му со - бе - рет я.
wiest', nie wiest' ko - mu so - bie - riet ja.
весь, wiest', не nie вость wiest' ко - ко - му со - бе - рет я.
wiest', nie wiest' ko - mu so - bie - riet ja.

Bardzo wolno
Очень медленно

m. <=>

От - ста - ви от мие - не ра - ны Two - я; от
Ot - sta - wi ot mie - nie ra - ny Two - ja; ot
От - ста - ви от мие - не ра - ны Two - я; от
Ot - sta - wi ot mie - nie ra - ny Two - ja; от

m. ————— > m. ————— ou. m.

кре - по - сти бо ру - ки Two - е - я аз ис - че - зох,
krie - po - sti bo ru - ki Two - je - ja az is - czie - zoh,
ou. m.

m. ————— > m. ————— ou. m.

кре - по - сти бо ру - ки Two - е - я аз ис - че - зох,
krie - po - sti bo ru - ki Two - je - ja az is - czie - zoh,

m. ————— > m. ————— ou. m.

кре - по - сти бо ру - ки Two - е - я аз ис - че - зох,
krie - po - sti bo ru - ki Two - je - ja az is - czie - zoh,

Solo Соло

az ис - че - зох. у - слы - ши, у - слы - ши мо-
az is - czie - zoh. U - sly - szy, u - sly - szy mo-
az ис - че - зох. У - слы - ши, у - слы - ши мо-
az is - czie - zoh. Solo Соло m. sly - szy, u - sly - szy mo-

az ис - че - зох. У - слы - ши, у - слы - ши мо-
az is - czie - zoh. Solo Соло m. sly - szy, u - sly - szy mo-

az ис - че - зох. У - слы - ши, у - слы - ши мо-
az is - czie - zoh. Solo Соло m. sly - szy, u - sly - szy mo-

az ис - че - зох. У - слы - ши, у - слы - ши мо-
az is - czie - zoh. Solo Соло m. sly - szy, u - sly - szy mo-

- лит - ву мо - ю, Гос - по - ди, и мо - ле - ни - е мо - е
- lit - wu mo - ju, Gos-po - di, i mo - lie - ni - je mo - e
- lit - wu mo - ju, Gos-po - di, i mo - lie - ni - je mo - e
- lit - wu mo - ju, Gos-po - di, i mo - lie - ni - je mo - e

- е вну - ши, слез мо - их не пре - мол -
- je wnu - szy, sliez mo - ich nie prie - mol -
- е вну - ши, слез мо - их не пре - мол -
- je wnu - szy, sliez mo - ich nie prie - mol -

or. m.

- чи, слез мо - их не пре_мол_ чи.
- czi, sliez mo - ich nie prie - mol - czi.
- чи, слез мо - их не пре_мол_ чи.
- czi, sliez mo - ich nie prie - mol - czi.
- чи, слез мо - их не пре_мол_ чи.
- czi, sliez mo - ich nie prie - mol - czi.

m.

O -
O -
O -
O -

у.м.

-sla - bi mi, da po - czi - ju, prie - dje da - e nie ot - i - du i k to -
-sla - bi mi, da po - czi - ju, prie - dje da - e nie ot - i - du i k to -
-sla - bi mi, da po - czi - ju, prie - dje da - e nie ot - i - du i k to -

Nie za szybko

Не скоро

sotto voce

в полголоса

sotto voce
в полголоса

-му не бу - ду.
- mu nie bu - du.
-му не бу - ду.
-mu nie bu - du.

O - слा - би ми,
O - слा - би ми,
O - слा - би ми,

да по_ чи_
da po - czi -

Д.

da по - чи - ю, преж - де да - же не
da po - czi - ju, prie - dje da - e nie

- ю, преж - де да - же не
- ju, prie - dje da - e nie

Б.
- - - - - sotto voce вполголоса
- - - - -

O -
O -

Д.

е от - и - ду; о - сла - би ми,
e ot - i - du; o - sla - bi mi,

е от - и - ду; о - сла - би ми, да по - чи - ю, преж - де
sotto voce вполголоса
e ot - i - du; o - sla - bi mi, da po - czi - ju, prie - dje

Б.
- сла - би ми, да по - чи - ю, преж - де да -
- sla - bi mi, da po - czi - ju, prie - dje da -

да по - чи - ю, преж - де да - же не
da po - czi - ju, prie - dje da - e nie

о - сла - би ми, да по - чи - ю, преж - де да -
o - sla - bi mi, da po - czi - ju, prie - dje da -

да - же не
da - e nie

от - и - ду, же не
ot - i - du, e nie

преж - де да - же не
prie - dje da - e nie

от - и - ду,
от - и - ду,
чи - ю,
о - слави ми, да по чи -
от - и - ду; о - слави ми, да по чи -

преде
преде
да -
да -
да по чи -
да по чи -

преде
преде
да -
да -
же не
же не
от - и -
от - и -
ду;
а -
ду;
о -
о -
и -
и -
ю;
ю;
от -
от -
и -
и -
о -
о -
слави ми,
слави ми,
да по чи -
да по чи -
гр.
гр.
гр.
гр.

о - слави ми, да по чи -
о - слави ми, да по чи -
и -
и -
ю, да по - чи -
ю, да по - чи -
и -
и -
ю, да по - чи -
ю, да по - чи -
да по - чи -
да по - чи -

Musical score for voice and piano, page 348. The score consists of five systems of music, each with two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by '4'). The vocal parts are written in black, and the piano accompaniment is written in gray.

System 1:

- Soprano: i - ю, ju, прежде - prie - де dje
- Bass: a - же e не nie да - da -

System 2:

- Soprano: - ю, прежде - prie - де dje
- Bass: - же e не nie
- Piano: от - ot - и - i -
- Soprano: ду, du,
- Bass: a -

System 3:

- Soprano: да - da -
- Bass: a -
- Piano: гр. gr.
- Soprano: прежде - prie - де dje
- Bass: да - da - же e

System 4:

- Soprano: прежде - prie - де dje
- Bass: да - da -
- Piano: гр. gr.
- Soprano: а -
- Bass: а -

System 5:

- Soprano: а - же e
- Bass: не nie
- Piano: от - ot - и - i -
- Soprano: ду, du, прежде - prie - де dje
- Bass: да - da -
- Piano: гр. gr.
- Soprano: а -
- Bass: а -

System 6:

- Soprano: а -
- Bass: да - da -
- Piano: гр. gr.
- Soprano: а -
- Bass: а -

349

This image shows a page from a musical score, specifically page 349. The score consists of five systems of music, each with multiple staves. The vocal parts are labeled with letters above the staves: A, B, C, D, and E. The lyrics are written in both Russian and Polish, with some words highlighted in red. The musical style includes various dynamics like forte (f), piano (p), and mezzo-forte (mf). Articulation marks such as dots and dashes are also present. The score is set against a background of horizontal lines and vertical bar lines.

Some of the lyrics visible include:

- System 1: а-, а-, а-, а-
- System 2: - же не от- и- ду, да по- чи-
- System 3: - же не от- и- ду, да да
- System 4: - чи- - ю, да по- ро- чи- - ю, да
- System 5: а по- чи- ю, да по- ро- чи- - ю, да

The page number 349 is located at the top right, and the page number 14758 is at the bottom center.

преж - де
prie - dje

да -
da -

а - же не
ot - i -

не
nie

от -
ot -

и -
i -

ду,
du,

преж - де
prie - dje

да -
da -

- ю,
- ju,

а -

а -

слас - би ми,
-sla - bi mi,

да да

по - чи -
po - czi -

ю, преж - де
ju, prie - dje

преж - де
prie - dje

да - же
da - e

а -

а -

да - же
da - e

не от - и -
nie ot - i -

не от - и -
nie ot - i -

и -
i -

ду,
du,

преж - де
prie - dje

да - же
da - e

не
nie

а -

не
nie

от -
ot -

и -
i -

ду;
du;

от -
ot -

и -
i -

ду;
du;

о -
o -

слас -
sla -

би ми,
bi mi,

да да

по -
po -

чи -
czi -

zp.

о - слा - би ми, да по - чи -

- слा - би ми, да по - чи -

да по - чи -

ю, прежде гр. предде да -

i -

и -

о - ю, прежде гр. предде де да -

i - ю, прежде гр. предде да -

же, прежде гр. предде да -

a -

a -

a -

a -

m.

а - же е не

а - м.

а - м.

а - же е не

а -

от - и - ду, не гр. от - и - ду, м.
 а - же е nie гр. от - и - ду, да -
 от - и - ду, не гр. от - и - ду, м.
 а - же е nie от - и - ду, да -

 м. да -
 а -
 м. да -
 а -

 а - гр. - же е nie от - и - ду
 а - гр. - же е nie от - и - ду
 а - гр. - же е nie от - и - ду

 а - - же е nie от - и - ду
 а - - же е nie от - и - ду
 а - - же е nie от - и - ду

 м. и к то - м у не бу - ду.
 и k to - mu nie bu - du.
 м. и к то - м у не бу - ду.
 и m.i k to - mu nie bu - du.

14758 nie bu - du.